



POLSKA w Europie

LA POLOGNE EN EUROPE
N° 9 (111) WRZESIEŃ 1965 ROK WYDANIA XIV
SEPTEMBRE ANNEE D'EDITION

W czasie swej ostatniej konferencji prasowej, 9-go września 1965 r., gen. de Gaulle wspominał w kilku miłych słowach o wizycie reżymowego premiera Cyrankiewicza, który miał przybyć do Paryża w kilka godzin później. Nie był to tylko gest kurtuazji, ale powiązanie między rozprawą z „małą Europą” Wspólnego Rynku, a rozmowami z przedstawicielami „wielkiej Europy”, której wizję raz jeszcze naszkicował Generał w swoim przemówieniu do dziennikarzy.

Konferencja prasowa gen. de Gaulle jest we Francji wydarzeniem politycznym, a nie rozmową z dziennikarzami, jakie przeprowadzają często szefowie rządów w innych krajach, np. prezydent Johnson co tydzień. Tekst przemówienia jest dokumentem nad którym pracują kancelarie dyplomatyczne wielu krajów, starając się dociec jak należy rozumieć takie czy inne sformułowanie. Gen. de Gaulle tak starannie przygotowuje swoje przemówienia do dziennikarzy, że każde słowo jest w nich wyczelowane.

Jesienna konferencja prasowa gen. de Gaulle, miała

luźną i czysto techniczną współpracę rządów. Raz jeszcze gen. de Gaulle przypominał, że to wszystko co nie jest rządem jest tylko zbiorowiskiem technokratów, nie odpowiedzialnych i pozbawionych ojczyzny. Nie trzeba się łudzić: przyjęcie tych warunków przez partnerów Francji byłoby istotnie „pogrzebem Wspólnego Rynku” w jego obecnej postaci.

To samo rozumowanie stosuje się do udziału Francji we Wspólnocie Atlantyckiej. Gen. de Gaulle stwierdził niedwuznacznie, że w r. 1969 Francja wycofa się z sojuszu i z OTAN'u (NATO). Dlaczego? Dlatego, że każda integracja, tak ekonomiczna, jak polityczna i wojskowa — jest w oczach gen. de Gaulle subordynacją (podporządkowaniem) jego kraju. A kraj prawdziwie niepodległy powinien wiązać się w tylko takie formy współpracy, które nie krepowałyby jego swobody manewru i z których w każdej chwili mógłby się wycofać. Czy to jest możliwe w epoce bomby atomowej, to jest inna sprawa. Odpowiedź na to dadzą partnerzy Francji we Wspólnocie Atlantyckiej, a

Polska instrumentem rozgrywki o „Wielką Europę”

miejsce na trzy miesiące przed wyborami prezydenckimi, dlatego też wiele miejsca zabrały na niej problemy wewnętrzne, a w szczególności zagadnienie funkcjonowania instytucji politycznych jakie stworzyła obowiązująca Konstytucja.

Ograniczmy się jednak w naszej analizie do dwu problemów z dziedziny polityki międzynarodowej, które stanowiły przedmiot największego zainteresowania świata politycznego i prasy: Wspólny Rynek i Wspólnota Atlantycka. Reakcje na przemówienie gen. de Gaulle — tak we Francji jak i zagranicą — były tak liczne, że mogłyby — zebrane razem — stanowić spory tom książki.

Stanowisko gen. de Gaulle w obydwu sprawach było powszechnie znane. W ogólnych liniach nie odbiegło od analizy, którą zawiera artykuł wstępny w poprzednim numerze naszego pisma („Kryzys Wspólnego Rynku: Walka z integracją europejską”, „P. w E.” Nr. 7/8 1965 r.). Tym niemniej stanowisko to zostało zaostrzone tak dalece, że jeden z ministrów spraw zagranicznych Wspólnoty określił je jako „pogrzeb pierwszej klasy Wspólnego Rynku”. Gen. de Gaulle oświadczył bowiem, że długi okres może upłynąć zanim Francja zdecyduje się na wznowienie rokowań przerwanych w Brukseli 30-go czerwca br. i że inicjatywa wznowienia rozmów musi wyjść od jednego z rządów Wspólnoty, a nie od Komisji Wspólnego Rynku, która — jego zdaniem — przekroczyła swoje uprawnienia. Generał jednak stwierdza wyraźnie że Francja niema zamiaru dostosować się do reguł Traktatu Rzymskiego w jego obecnym brzmieniu. Jeżeli więc partnerzy Francji w ramach E.W.G. chcą jej współpracy we Wspólnocie, muszą się zgodzić nie tylko na uwzględnienie jej żądań dotyczących rolnictwa, ale i na zasadnicze zmiany w strukturze Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej; zmiany te polegają mają na odstąpieniu od zasady pobierania decyzji drogą większości głosów w Komitecie Ministrów E.W.G. i na pozbawieniu Komisji E.W.G. wszelkiego prawa decyzyjnego, a przemienienie jej na jakiś wspólny sekretariat. Słowem Wspólnota przekształcić się powinna w

przed wszystkim Stany Zjednoczone.

Konferencja prasowa gen. de Gaulle była wyraźnym ostrzeżeniem dla partnerów Francji, tak w E.W.G. jak i w OTAN'ie. A kiedy się ostrzega partnerów to znaczy że się ma w zanadru inne rozwiązanie, inną politykę zarówno w dziedzinie gospodarczej, jak i w dziedzinie obrony. O ile chodzi o obronę Francji, można przypuszczać, że gen. de Gaulle liczy, że trzy lata dzielące od terminu wypowiedzenia Paktu Atlantyckiego (zawartego na 20 lat w 1949 r.) pozwolą Francji na wyposażenie się w broń atomową przy posiadaniu której wszelkie aliansy będą miały znaczenie drugorzędne.

Inaczej ma się rzecz ze Wspólnym Rynkiem. W tej dziedzinie gen. de Gaulle od dawna głosi, że woli „Europę od Atlantyku do Uralu” od „małej Europy” E.W.G. I tutaj dochodzimy do wizyty Cyrankiewicza!

Doświadczenie ostatnich siedmiu lat uczy nas, że gen. de Gaulle działa zawsze według planu, chociaż różne elementy tego planu nie są początkowo zrozumiałe dla ludzi z zewnątrz. Konferencja prasowa zapowiedziana była na długie tygodnie naprzód. Również na długie tygodnie naprzód zapowiedziana była data przyjazdu do Paryża premiera Polski „ludowej”. Zbieżność tych dat nie jest na pewno przypadkowa. Wydaje się ona mówić do partnerów Francji: „Nie chcecie mego planu pozbawienia Wspólnego Rynku wszelkich perspektyw federacji europejskiej? Oto za parę godzin zjawi się w Paryżu ostatni z przedstawicieli „wielkiej Europy”, a po jego wizycie Europa „od Atlantyku do Uralu” może zacząć się realizować!” Jeżeli Erhard woli bazować na bezpieczeństwo N.R.F. na Amerykanach, niech wie, że Francja bez trudu może się dogadać ze wschodnimi sąsiadami Niemiec.

Jeszcze więc Cyrankiewicz nie wylądował na lotnisku w Orly, a już Polska stała się instrumentem (a może tylko objektem?) rozgrywki o „wielką Europę”!

Paryska wizyta ostatniego z przedstawicieli rządów komunistycznych Europy (poza Albanią) była starannie przygotowana, a przygotowania trwały szereg

miesiący. Gen. de Gaulle nie zgodził się na oficjalną wizytę przedstawiciela Partii komunistycznej (propozycją Kliszkę), odpowiadając że tego pana może we Francji przyjąć Waldeck-Rochet, sekretarz generalny francuskiej partii komunistycznej. Wybór więc był między Ochabem, formalną głową państwa i Cyrankiewiczem który — mimo swego długoletniego premierostwa — nie odgrywa większej roli politycznej, chociaż że zasiada w Politbiurze. Przyjechał w końcu Cyrankiewicz, który jest w istocie tylko najwyższym urzędnikiem komunistycznego państwa.

Gen. de Gaulle chciał, aby wizyta Cyrankiewicza była długa i spektakularna. Zaczęły się więc żmudne rokowania na temat jej programu. Ambasada chciała, aby reżymowy premier jako oficjalny gość Francji pojeździł sobie po ośrodkach polskich, zwłaszcza tych, które posiadają merostwa komunistyczne. Żądanie to odrzucono, podobnie jak żądanie oficjalnego kontaktu z Francuską Partią Komunistyczną. Nie chcąc go widzieć w roli agitatora komunistycznego, Francja przydzieliła Cyrankiewiczowi inną rolę, o wiele piękniejszą: miłośnika sztuki. Żaden chyba gość oficjalny Francji nie zwiedził w czasie swego pobytu tylu muzeów, w Paryżu i na prowincji, tylu malowniczych dzielnic stolicy, Tuluzy, Albi itd. Dwa kościoły także znalazły się w programie. Uzupełniły go wizyty w zakładach przemysłowych i instytucjach naukowych.

O wynikach podróży Cyrankiewicza do Francji można będzie poważnie mówić dopiero za kilka miesięcy. Wtedy się dowiemy czy w stosunkach polsko-francuskich zaszło coś nowego. Narazie możemy tylko naszkicować bilans przewidywany.

Politycznie ta podróż była potrzebna gen. de Gaulle, jako skompletowanie wizyt przedstawicieli krajów imperium sowieckiego. Potrzebna była nie tylko o ile chodzi o wymianę poglądów czy o informację, ale przede wszystkim ze względów protokolarnych. Ona pozwoli np. na realizację przypisywanych gen. de Gaulle projektów odbycia podróży do Polski i innych krajów Europy Wschodniej. Na 10 dni przed wyrobami niemieckimi, wizyta Cyrankiewicza umożliwiła zachowanie Erharda, co zresztą wywołało silne i jednoznaczne protesty partii niemieckich na temat granicy na Odrze i Nysie. Gen. de Gaulle doskonale wiedział, że premier rządu Polski, nawet komunistycznej — nie może nie poruszyć publicznie sprawy granicy na Odrze i Nysie we Francji, kraju który ustami swego Prezydenta zajął przychylnie naszej tezie stanowisko. Wiedział także, że wywoła to w okresie przedwyborczym silne reakcje ze strony niemieckiej. Oczywiście, wiedział o tym wszystkim także i Cyrankiewicz, przyjmując zaproszenie na tę datę! Prasa międzynarodowa podkreślała zgodnie, że i socjaliści i chrześcijańscy

demokraci niemieccy starali się na początku kampanii wyborczej unikać tematów z dziedziny polityki zagranicznej. Oświadczenia Cyrankiewicza w czasie jego wizyty w Paryżu spowodowały odstąpienie od tej taktyki i jednogłośnie w atakach na Polskę, nawet u tych którzy początkowo chcieli tego problemu nie dotykać. Czy to oddało wielką przysługę sprawie granicy na Odrze i Nysie, można szczerze wątpić. Tym więcej, że w końcu w komunikacie oficjalnym z rozmów polsko-francuskich nie zostało zamieszczone ani jedno zdanie o naszej granicy zachodniej, a b. kanclerz Adenauer chwalił się przed wyborcami, że dostał od generała de Gaulle uspakajającą depeszę na ten temat. Na domiar złego, sam Cyrankiewicz musiał się podjąć obrony przemilczenia sprawy Odry i Nysy przez komunikat oficjalny! Cokolwiekby się na ten temat powiedziało, trudno to uznać za sukces dyplomatyczny.

Mieszając pojęcia narodu polskiego i rządu komunistycznego, Cyrankiewicz operował starymi kliszami przyjaźni polsko-francuskiej, nadając jej charakter koalicji antyniemieckiej, a nie otwarcia Polski w kierunku

FOREIGN FRIENDS, ATTENTION !
On page 8 we are publishing our „International Page” in French.
AMIS ETRANGERS, ATTENTION !
A la page 8 nous publions notre „Page Internationale” en français.
ACHTUNG AUSLANDISCHE FREUNDE !
Auf der Seite 8 geben wir « Die Internationale Seite” französischer Sprache.

FP 2519

DIPLOMES

DIPLOMES DE L'ECOLE NATIONALE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES

ARABE LITTERAL : Mlle Bibrowska.
ARABE ORIENTAL : Mlle Bibrowska.
COREEN : Mlle Sylwestrzak.
POLONAIS : Mme Feo Aniela ;
M. Olejnik ;
M. Tomasik.

AGREGATION

LETTRES classiques (H) : —
LETTRES classiques (F) : —
LETTRES modernes : —
GRAMMAIRE : —
HISTOIRE : —
GEOGRAPHIE : —
ANGLAIS : Mme Alter, née Kociak. —
MATHÉMATIQUES : —
PHILOSOPHIE : —
SCIENCES NATURELLES : —
Option sciences biologiques : Mme Spychalowicz Thérèse.
Option sciences de la terre : Mme Chevalier, née Cala Anna.
SCIENCES PHYSIQUES : —
Option physique : Mme Garbarz, née Olivier.

INSTITUT INDUSTRIEL DU NORD DE LA FRANCE

M. Jakubowicz Maurice.
M. Cynober Georges.

ADMISSIONS AUX GRANDES ECOLES

ECOLE POLYTECHNIQUE (311)

M. Barsky.
M. Peschanski.
M. Wojnarowski.

ECOLE NATIONALE DES PONTS ET CHAUSSEES ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DE L'AERONAUTIQUE

ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DU GENIE MARITIME ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DES TELECOMMUNICATIONS GROUPE I (227)

M. Michalski Edmond.
GROUPE II (234)
M. de Saevsky Patrick.
M. Kuzma Jean.

ECOLE CENTRALE DES ARTS ET MANUFACTURES (285)

M. Wojnarowski Richard.
ECOLE NATIONALE SUPERIEURE
D'ARTS ET METIERS
Concours normal : (230)

M. Siwek Ignace.
M. Bedlewski René.
Concours spécial : (118)

M. Skrzynski Charles.
M. Tusweski Jean.
M. Wrobel Daniel.

ECOLE CATHOLIQUE L'ARTS ET METIERS DE LYON (75)

M. Machacek.

ECOLE CATHOLIQUE D'ARTS ET METIERS DE LILLE (75)

ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES (280)

M. Poulounovski.
M. Pomian.
M. Kononowitch.
M. Pasternak.

ECOLE SUPERIEURE DES SCIENCES ECONOMIQUES ET COMMERCIALES (146)

M. Pomian Robert.

ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE ET D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES DE PARIS (245)

M. Gajowka Jacques.
M. Polounowski Gérard.
M. Wiewiorka Michel.
M. Chadzynski Bernard.

ECOLE DE HAUT ENSEIGNEMENT COMMERCIAL POUR LES JEUNES FILLES (127)

Milles : Proniewicz Irène,
Rozec Marie-France.

ECOLE NATIONALE DE LA STATISTIQUE ET DE L'ADMINISTRATION ECONOMIQUE (35)

ECOLE DES CHARTES (23)

POLSKIE NAZWISKA NA LISTACH FRANCUSKICH UCZELNI

Poniżej podajemy wyciąg z ogłoszonych przez prasę list osób które bądź uzyskały dyplomy na poszczególnych wyższych uczelniach, bądź zostały przyjęte w drodze konkursu. Cyfry w nawiasach przy nazwie uczelni oznaczają ilość przyjętych lub tych którzy uzyskali dyplomy. Nazwiska o polskim brzmieniu (choć ich ortografia pozostawia nieraz wiele do życzenia) wyjęliśmy z „Le Monde”, „Le Figaro” i „L'Est Républicain”.

INSTITUT EUROPEEN

D'ADMINISTRATION DES AFFAIRES (165)
M. Synek Erich.
M. Potocki Marek.
M. Rudzinski Joseph.

INSTITUT SUPERIEUR D'ELECTRONIQUE DE PARIS (85)

ECOLE SUPERIEURE D'ELECTRICITE (218)
M. Rutkowski Jean-Charles.

ECOLE NATIONALE DE RADIOTECHNIQUE ET D'ELECTRICITE APPLIQUEE (151) (Section ingénieurs)

M. Bedlewski René.
M. Siwek Ignace.

ECOLE SUPERIEURE DE PHYSIQUE ET DE CHIMIE INDUSTRIELLE DE LA VILLE DE PARIS (41)

INSTITUT SUPRIEUR D'ELECTRONIQUE DU NORD (124)

M. Skowronski.
M. Hanczakowski.
M. Koltunski.
M. Merz.
M. Bujko.

ECOLE SUPERIEURE D'ELECTRONIQUE DE L'OUEST (58)

ECOLE NORMALE SUPERIEURE (ULM) (84)

ECOLE NORMALE SUPERIEURE DE FONTENAY-AUX-ROSES (137)

ECOLE NORMALE SUPERIEURE DE SAINT-CLOUD (60)

M. Barsky.
M. Volovitch.
M. Peschansky.

ECOLE NORMALE SUPERIEURE DE SEVRES (64)

ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DE CHIMIE DE TOULOUSE (60)

INSTITUT NATIONAL SUPERIEUR DE CHIMIE INDUSTRIELLE DE ROUEN (62)

ECOLE NATIONALES VETERINAIRES D'ALFORT, LYON ET TOULOUSE (253)

ECOLE FRANÇAISE DE RADIOELECTRICITE (60)

ECOLE SPECIALE MILITAIRE Saint-Cyr - Coëtquidan) (230)

Ecole de l'air (78)

ECOLE NATIONALES SUPERIEURES DES MINES DE PARIS, SAINT-ETIENNE ET NANCY (567)

M. Polovy Jacques.
M. Wojnarowski Richard.
M. Szmaragd Jacques.
M. Derzko Gérard.
M. Pech Bernard.
M. Michalski François.
M. Adamowicz Michel.
M. Rossieny Michel.

INSTITUT NATIONAL AGRONOMIQUE (124)

M. Kulesza Patrick.
M. Gayda Jean-Pierre.

ECOLE NATIONALES SUPERIEURES AGRONOMIQUES (181)

M. Kulesza Patrick.
M. Gayda Jean-Pierre.

ECOLE NATIONALE DES INDUSTRIES AGRIQUES ET ALIMENTAIRES (135)

M. Kulesza Patrick.
M. Jakubowicz Maurice.

INSTITUTS NATIONAUX DES SCIENCES APPLIQUEES, Centre de TOULOUSE (192)

M. Maciejewski François.
Centre de LYON (652)

M. Checko.
M. Gaj.
Mlle. Gniewek Wladis.
M. Goral.
M. Hanczakowski Antoine.
M. Jawurek Géreld.
M. Kuzmik Robert.
M. Koutchouk.
M. Moskwa.
M. Niezborala.
M. Rovinski.
M. Sieprawski.
M. Soulatzky.
M. Strobel Jacques.
M. Tymciu Jean-Pierre.

Admissions directes en deuxième année de l'I.N.S.A.
de LYON (101)

M. Schaditzki.
M. Szymczak.

ECOLE NAVALE (76)

ECOLE DES ELEVES-INGENIEURS DE LA MARINE (38)

M. Szernowicz.

ECOLE DES ELEVES-OFFICIERS DE MARINE (12)

ECOLE SUPERIEURE D'HORTICULTURE DE VERSAILLES (40)

ECOLE NATIONALE DE L'AVIATION CIVILE (25)

UNIVERSITE DE NANCY FACULTE DES LETTRES

LITTERATURE FRANÇAISE (86)
Admissibles : Mlle Zaritzki.

PHILOGOLOGIE (allemand) (46)

Mlle Abramczyk.
M. Wiczorek.

ETUDES PRATIQUES (allemand) (67)

M. Wiczorek.

ATTESTATIONS PREPARATOIRES DE LANGUE

POLONAISE (2^e degré)

Mlle Anuszkiewicz Jeannine.

PHILOGOLOGIE POLONAISE

Mme Rembalski Danielle.

(allemand)

LITTERATURE ETRANGERE (allemand) (37)

Mme Abramczyk.

M. Piatkowski.

HISTOIRE ANCIENNE (27)

Mlle Kozlovski.

Certificat d'études littéraires générales modernes
(237 candidats admis sur 486 présentés)

Mlle Bysiewicz.

Mlle Zivy Catherine.

M. Blaha.

M. Misiak Jean-François.

M. Lipuscek.

M. Witwicky Eugène.

FACULTE DES SCIENCES

Certificat de psychophylogie comparée (30)

Mlle Korzeniowski.

Certificat de sciences du lait (13)

M. Modrzyk.

FACULTE DE DROIT ET DES SCIENCES ECONOMIQUES

1^{re} année-licence-série 12 :

Droit civil et droit constitutionnel

M. Jakubek.

Série 12 : Droit civil et droit constitutionnel

Mme Wisniewski Hélène.

M. CYRANKIEWICZ A PARIS

UN MESSAGER DE LA "GRANDE EUROPE"

Salué par quelques mots aimables du gen. de Gaulle, au cours de sa dernière conférence de presse, M. Cyrankiewicz est arrivé à Paris le 9 septembre 1965 pour un séjour d'une semaine. C'était le premier voyage officiel d'un chef de gouvernement de Pologne depuis l'avènement du régime communiste. Clôturant la série des visites des ministres de l'Europe de l'Est, le séjour de M. Cyrankiewicz a eu cependant la publicité et le faste dont les autres ont été dépourvus. Ayant décidé que la visite de M. Cyrankiewicz devait être longue, les autorités compétentes semblaient avoir quelques difficultés à garnir le programme de son séjour ; d'où le record des musées visités et des mariages cocasses comme celui entre la cathédrale d'Albi et les peintures de Toulouse-Lautrec.

La presse française mue, bien entendu, par de bons sentiments a assuré la publicité de cet homme illustre, rivalisant avec la radio et la télévision. Si l'on pouvait compter des bourdes (signées des noms connus dans le journalisme) qu'on a commises dans cet assaut d'enthousiasme assez inhabituel, on pourrait en remplir un numéro entier du « Canard Enchaîné ». Un journal du soir relatait le reproche de M. Cyrankiewicz parce qu'on ne lui a pas fait montrer l'Hôtel Lambert, demeure de Chopin ; l'illustre visiteur a dû confondre Chopin avec le prince Czartoryski ! Ailleurs on a pu lire que M. Cyrankiewicz est marié à l'actrice la plus belle de Pologne. Le journaliste n'a pas entendu parlé du divorce de son héros qui dû obtenir l'accord de hautes instances du Parti Communiste. Quant à la beauté de l'héroïne, vu son âge, soyons de bons chrétiens ! Si d'inutiles précisions concernant la vie privée de M. Cyrankiewicz forcent le sourire, si sa carrière de journaliste a eu un grand besoin d'être rappelée, si ses qualités d'automobiliste et de sportif jurent un peu avec sa silhouette, présenter le premier ministre communiste de Pologne comme un des héros de la résistance commence à inquiéter ceux qui savent, par exemple, qu'il a refusé, à deux reprises, de suivre ses amis socialistes qui ont préparé son évocation d'Oświęcim (Auschwitz). M. Cyrankiewicz, dont les dons d'adaptation rapide à la situation sont depuis des années un sujet de blagues en Pologne (on en compte quelques centaines !) n'est pas cependant plein de bonhomie comme la presse française le présentait. Dans ses biographies, pourtant assez détaillées, tout le monde a oublié la phrase de M. Cyrankiewicz prononcée en Juin 1956 à l'adresse des ouvriers de Poznan qui sont descendus dans la rue : « La main qui s'élèvera contre le pouvoir populaire sera coupée. » L'homme qui fut, à tour de rôle, socialiste, stalinien et « libéral » — ne badine pas avec l'ouvrier quand celui-ci se décide à dire qu'il en a assez ! Certes, il eut été gênant de rappeler à l'invité du gouvernement français des faits que tout le monde s'efforce d'oublier. Sauf les intéressés, peut-être.

Pour être juste, il faut reconnaître que parmi le haut personnel politique de la Pologne, dite populaire, M. Cyrankiewicz représente, malgré tout, le moindre mal. Bien qu'il siège au Bureau Politique du Parti, son rôle dans la direction des affaires publiques est plutôt celui du fonctionnaire le plus haut placé. Bien entendu, il faut savoir gré au gen. de Gaulle pour avoir préféré le représentant de l'Etat à celui du Parti qu'on voulait envoyer en France.

En prenant contact avec les représentants des gouvernements satellites de Moscou, le gen. de Gaulle voulait mettre en marche cette grande Europe « de l'Atlantique à l'Oural » qui devrait se faire par la libération progressive des pays européens des deux hégémonies : américaine à l'Ouest et soviétique à l'Est. Dégageant la France de la première, le gen. de Gaulle voulait inciter les pays de l'Est à suivre son exemple à l'égard de leur hégémon. La visite de M. Cyrankiewicz a fait comprendre au gen. de Gaulle que cette tâche ne serait pas facile, si l'on a affaire aux seuls gouvernements. Au cours du séjour de M. Cyrankiewicz en France, le « grand patron », M. Brejnev, secrétaire général du Parti Communiste soviétique a fait une visite inattendue à Varsovie. Nous laissons aux spécialistes le soin de comparer les discours de M. Cyrankiewicz avant et après la nouvelle de l'aparition de M. Brejnev dans la capitale polonaise ! Finalement, le premier ministre communiste de Pologne a fait comprendre qu'il ne faut pas compter ni sur lui, ni sur M. Gomulka pour entreprendre la « désatellisation » de leur pays. Et la Pologne constitue la clef de voûte de la construction soviétique en Europe ! Si on se rappelle qu'après la destitution de Khrouchchev MM. Brejnev et Kossyguine ont cru de leur devoir se déplacer à Varsovie pour donner

eux-mêmes des explications aux dirigeants polonais, on comprend facilement l'énerverment de M. Brejnev et de ses amis soviétiques causé par l'éclat du voyage de M. Cyrankiewicz en France. Car qui dit la Pologne, dit le règlement du problème allemand et l'U.R.S.S. ne veut pas que la Pologne soit débarassée de la hantise du révisionnisme allemand, par exemple, par le moyen d'une solution européenne.

Arrivé le jour de l'enterrement de première classe du Marché Commun », pour employer la formule de M. Luns, M. Cyrankiewicz devait personnifier cette alternative à la C.E.E. dont on parle de temps en temps. Il est cependant douteux que les partenaires de la France, connaissant l'état de l'économie et des finances des pays de l'Est puissent être impressionnés par cette éventualité.

M. Cyrankiewicz a parlé à quelques reprises de la « sécurité européenne » en essayant de réusciter la formule baptisée abusivement « Plan Rapacki » et son successeur : « Plan Gomulka ». Sans trop de conviction et sans trop de succès, du reste.

L'affaire qui a fait le plus de bruit et a fait couler le plus d'encre fut sans doute celle de la frontière Oder-Neisse. Elle mérite un examen plus attentif ! L'invitation de M. Cyrankiewicz en France fut prévue depuis longtemps et la date de la visite à dix jours des élections allemandes n'a certainement pas été choisie par hasard. Il était impensable qu'un premier ministre de Pologne ne fasse pas de déclarations au sujet de la frontière que la République Fédérale n'a toujours pas reconnue. Ces déclarations donc ont eu lieu d'abord sous forme de remerciement au gen. de Gaulle pour sa prise de position du 25 Mars 1959, ensuite sur le ton polémique, comme réponse aux réactions allemandes. Car si les grands partis allemands, dans la première période de la campagne électorale évitaient de parler de la politique étrangère, les déclarations de M. Cyrankiewicz en France les ont obligés à répondre et à faire front en réglant leur attitude sur les plus nationalistes. C'était inévitable ! Mais on comprend difficilement ce que la cause polonaise pouvait y gagner ! Le plus cocasse et le plus tragique à la fois ce fut le fait que non seulement le problème de la frontière polono-allemande n'a pas été mentionné dans le communiqué final mais encore M. Cyrankiewicz lui-même a dû se charger d'expliquer aux journalistes que c'est tout-à-fait normal. En même temps M. Adenauer brandissait devant les électeurs allemands à Nuremberg un télégramme du gen. de Gaulle avec le commentaire suivant : « Voulez-vous que je vous parle du télégramme que je viens de recevoir ? Il s'agit de la fin des entretiens entre M. de Gaulle et les Polonais. Il n'est pas un mot dans ce texte qui pourrait, d'une façon quelconque, nous heurter. » (D'après « Le Figaro » du 17 Septembre 65). Comme on le voit bien, M. Cyrankiewicz est un fin diplomate !

Si les problèmes politiques furent les plus spectaculaires, le dossier économique fut le plus lourd. La Pologne, en effet, ruinée par la guerre et l'occupation, pillée ensuite par le « tuteur » soviétique, a subis, en plus, les conséquences du système communiste. Ses besoins sont énormes, ses virtualités grandes et ses possibilités immédiates maigres. M. Cyrankiewicz lui-même a reproché à ses hôtes que le commerce extérieur avec l'Allemagne Fédérale est cinquante fois plus important que celui avec la France. Ayant paraphé récemment un accord commercial prévoyant une augmentation des échanges de 30 %, la délégation polonaise s'intéressait plutôt à d'autres formes de coopération économique, par exemple, sous forme d'installation des usines en Pologne par les industries de main-d'œuvre qui seraient susceptibles d'éponger le chômage qui s'installe de plus en plus dans ce pays au point que les autorités ne nient plus son existence. Bien entendu, des pourparlers de ce genre sont longs et — malgré le déjeuner que le patronat français (donc les capitalistes) a offert au premier ministre communiste — il serait prématuré de jubiler à l'instar de M. Fr. Modrzewski, vice-ministre du commerce extérieur. Des résultats tangibles des conversations économiques nous en reparlerons dans quelques mois !

Il paraît que la délégation polonaise s'est intéressée aux relations entre le patronat et les travailleurs en France. Peut-on en déduire qu'on se propose de calquer ces relations en Pologne sur celles en France, ne serait-ce que dans l'industrie nationalisée ? Ou bien qu'on veut enfin ouvrir la porte à l'émigration comme l'a fait la Yougoslavie communiste ?

Restent les relations culturelles. Elles semblent avoir

été traité discrètement pendant le séjour de M. Cyrankiewicz en France. Entre la Pologne et la France qui ont la tradition multiséculaire des rapports dans le domaine de la culture, il suffit de normaliser les relations politiques et les relations culturelles feront un bond prodigieux. Qu'on laisse pénétrer librement en Pologne des livres et des journaux français, qu'on laisse venir en France des savants et des écrivains polonais qui en ont envie (et non ceux qu'on désigne à cette fin !) et l'on n'aura pas à rédiger de longs textes des accords culturels.

La visite de M. Cyrankiewicz en France peut être considérée comme un élément positif, car elle a non seulement constitué une ouverture dans les relations franco-polonaises mais a eu aussi des conséquences imprévues. Celles-ci sont peut-être les plus importantes. Cette visite a permis de balayer les illusions de certains, qu'il est possible de désatelliser les pays de l'Est en traitant seulement avec l'Etat et en oubliant (ou dédaignant) la nation. Elle a fait comprendre que les pays de l'Est rallieraient plus aisément une Europe structurée qu'une Europe en pleine décomposition de ses structures communautaires. Enfin, elle a permis de constater que l'équipe dirigeante de la Pologne actuelle est la plus liée à l'Union Soviétique et la moins courageuse de toutes celles qui règnent dans les pays que les accords de Yalta ont mis sous le contrôle de l'U.R.S.S.

Pour avoir démontré la justesse des points de vue que nous défendons dans ce journal, nous vous disons, Monsieur Cyrankiewicz, un grand merci !

Pour élargir l'Europe vers l'Est,
il n'est pas nécessaire
de détruire les institutions qui existent

Echanges franco-allemands

TROMPERIE SUR LA MARCHANDISE !

Nous considérons la réconciliation franco-allemande comme une des bases indispensables à la construction de l'Europe Unie de demain. Il va de soi que les échanges franco-allemands qui sont, à la fois, la conséquence et la réalisation pratique de cette réconciliation sont, à nos yeux, une entreprise utile. A condition qu'on ne se abuse pas !

Depuis un certain temps nous constatons avec regret que les échanges franco-allemands sont exploités par les milieux révisionnistes de la R.F.A. à leurs fins propres qui n'ont que peu de rapport avec l'idée de la réconciliation entre la France et l'Allemagne.

Les formes de ces abus sont assez variées. Récemment plusieurs journaux de Paris ont constaté avec étonnement qu'un groupe folklorique lorrain s'est rendu à la « Journée des Allemands » à Berlin-Ouest. On a appris plus tard que d'autres groupes français ont participé à ces manifestations à caractère officiel où des slogans révisionnistes furent largement répandus. Qu'avaient-ils à faire dans cette galère ? A-t-on compté sur eux pour prêcher en France la bonne parole ?

D'autre part, nos lecteurs nous signalent certaines manifestations en France, dans le cadre des échanges de jeunes ou de jumelages des villes, où du côté allemand on place des ensembles folkloriques des réfugiés allemands de l'Est et des discours appropriés.

(suite page 5 colonne 4)

POLSKA
w europie

LA POLOGNE EN EUROPE

Organe mensuel de

L'UNION DES FEDERALISTES POLONAIS

20, rue Legendre, PARIS-XVII^e

Tél. : CAR. 54-28 — C.C.P. 7 323 28

Directeur de la publication: Jerzy JANKOWSKI

Cena - Prix : France 1,00 F.

Etranger 1,50 F.

Abon. rocny : Francja 10,00 F.

za granicą 15,00 F.

Abon. annuel : France 10,00 F.

Etranger 15,00 F.

Imprimerie Les Editions Polyglottes,
232, rue de Charenton - PARIS-XII^e

Commission paritaire N° 42.131